BALTIGO:
MANGAS BRASIL
Localizado por: @QG_BALTIGO
By: Revolucionários
MANGAS BRASIL

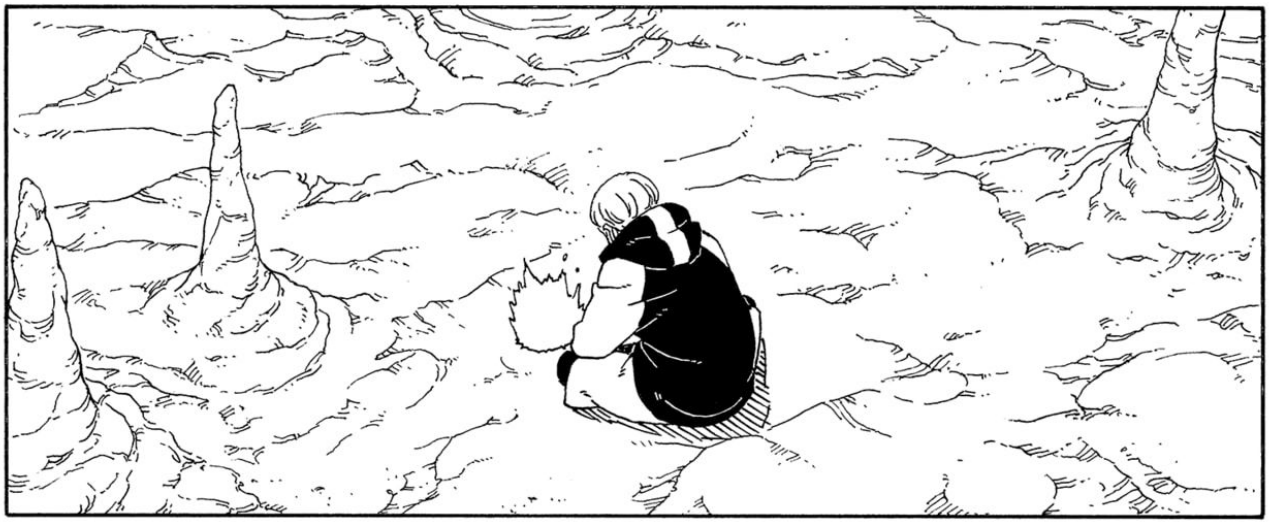
BORUTO

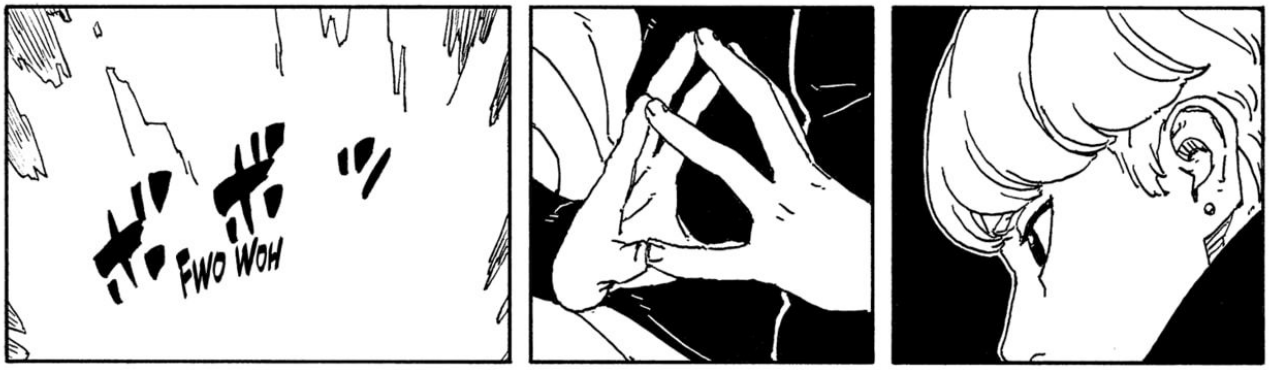
-ボルト-

-TWO BL- -TEX-

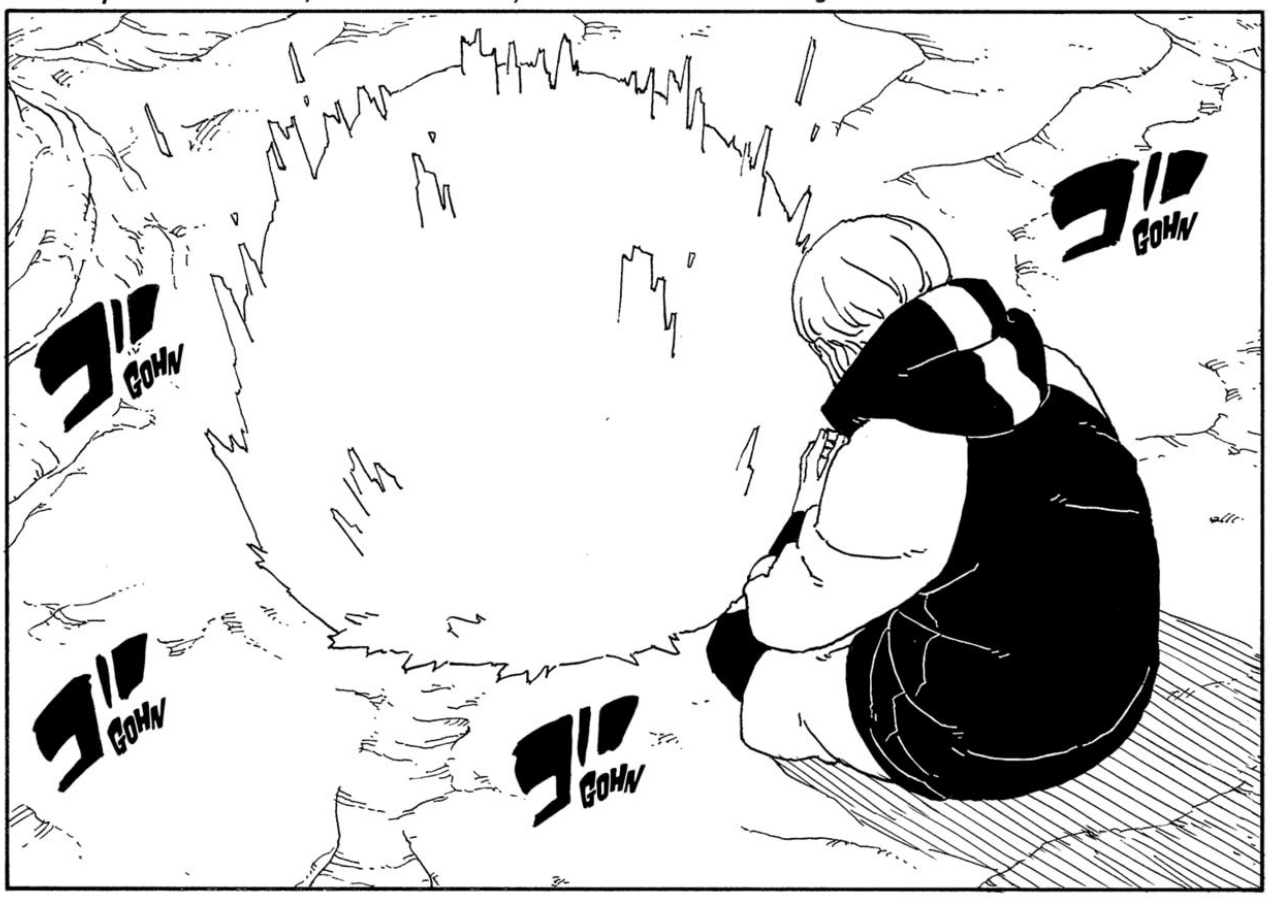
トゥー ブルー ボルテックス

CAPÍTULO 28: UM NOVO PODER





Comikey Media Inc. Tradução: André Paz • Edição: Alisson R. • Revisão: Thiago Péres

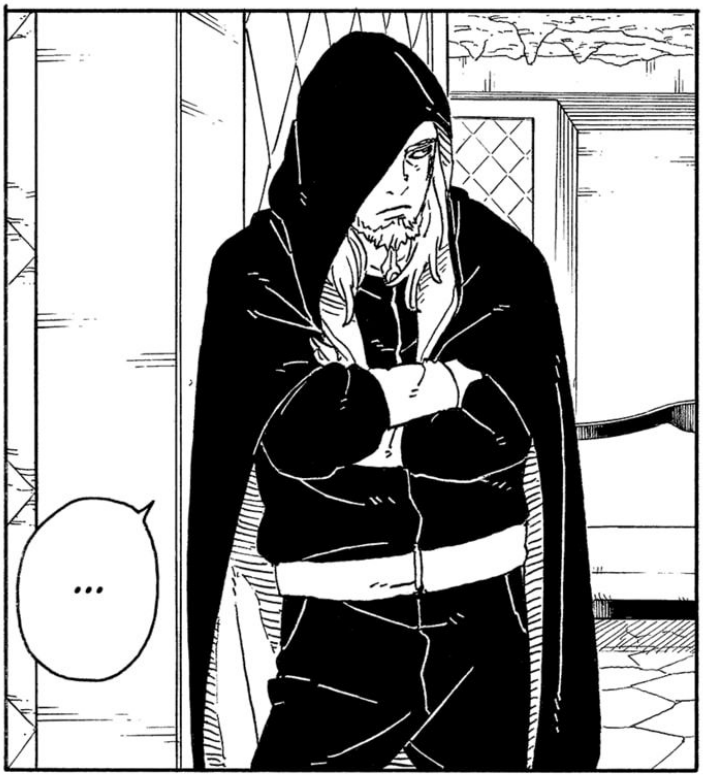


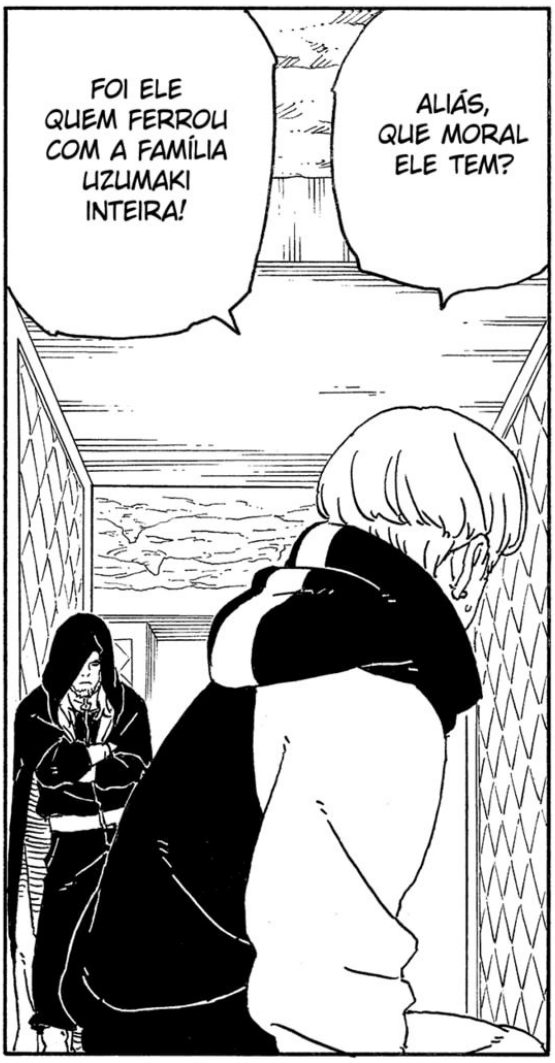
BOM TRABALHO.
ESTÁ QUASE TOMANDO FORMA.
...
DE ALGUM JEITO...
É...
...
ESCUTA AQUI, BORUTO...
VOU SER BEM DIRETO...
É UM GRANDE FEITO.
NÃO ESPERAVA QUE REALMENTE CONSEGUISSE NUM ÚNICO DIA.

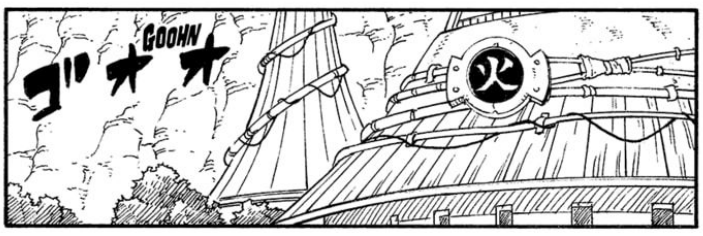
NÃO É COMO SE EU TIVESSE PERDOADO A SUA TRAIÇÃO...
OU TENHA ACEITADO VOCÊ COMO UM ALIADO ...!
...
SÓ ESTOU AQUI PELA VILA DA FOLHA...
E PELA HIMAWARI-CHAN...!
SST...
NEM EU TE ACEITEI COMO NADA AINDA, NÃO...
VOU RASPAR ESSE SEU CABELINHO RIDÍCULO TODO.
LEMBRE-SE DE UMA COISA... SE VOCÊ FIZER A HIMAWARI CHORAR UMA VEZ SEQUER...
COMO É...?!
...?!

...
POR QUE ELE DISSE AQUILO...?

SHWUP
EI!
PERA...


...


FOI ELE QUEM FERROU COM A FAMÍLIA UZUMAKI INTEIRA!
ALIÁS, QUE MORAL ELE TEM?


GOOHN
ゴオオ
火

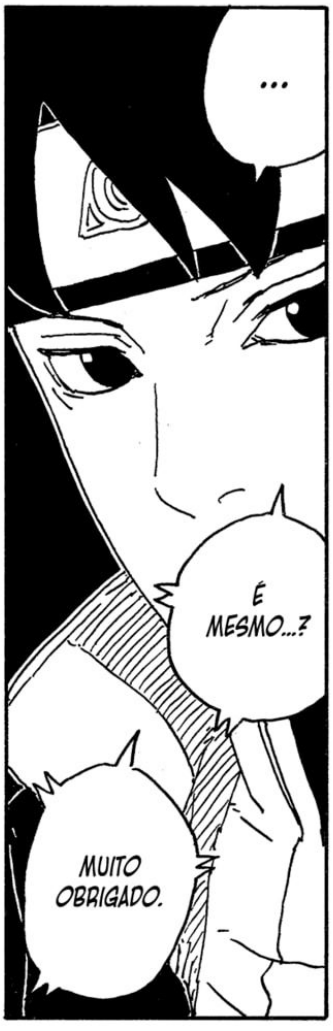
CHEGOU ...?
PODE ENTRAR.
KACHAK
TIME SENSORIAL...
AQUI É YAMANAKA SAI.
AQUI É O TIME SENSORIAL.
PODE FALAR.
RETORNE AO SEU POSTO.
...VOCÊ PODE IR.
CLACK...
...

...

GOSTARIA DE TER ACESSO AO HISTÓRICO DE COMUNICAÇÃO MAIS RECENTE DO SARUTOBI KONOHAMARU E DE QUALQUER TERCEIRA PESSOA ENVOLVIDA...
INCLUINDO TROCAS DE MENSAGENS NESTES ÚLTIMOS MINUTOS.
ENTENDIDO.

...A ÚLTIMA COMUNICAÇÃO DELE OCORREU DURANTE O CONTATO PROGRAMADO DE ONTEM À NOITE.
NÃO HÁ NENHUM REGISTRO DE COMUNICAÇÃO NESTES ÚLTIMOS MINUTOS.

...


...
É MESMO...?
MUITO OBRIGADO.

...MUITO BEM, MITSUKI.
FILHO DO INFAME OROCHIMARU.

GOHN
GOHN
...
LEVANDO EM CONTA A SITUAÇÃO NAQUELE MOMENTO...
TENHO ALGUMAS PERGUNTAS PARA FAZER A VOCÊ.
NA OCASIÃO QUE O BORUTO ESCAPOU... ERA VOCÊ QUEM ESTAVA MAIS PERTO DELE.
SHF...

...
A GUARDA DE MÃO DELA É A ÚNICA COISA QUE CONTINUA A MESMA.
O RESTO FOI PRATICAMENTE TODO RENOVADO.
PROCESSEI A LÂMINA A PARTIR DO MATERIAL ORIGINAL...
E MODIFIQUEI O FORMATO PARA OTIMIZAR AO MÁXIMO A RESISTÊNCIA, ASSIM COMO O CORTE DELA.
SST...
...
E NÃO É SÓ ISSO.
QUANTO AO SEU JUTSU DE ESPADA DO ESTILO UCHIHA, "HAGOROMO"...
UMA VEZ QUE VOCÊ SEGURA ESPADA E O ATIVA...
A PRÓPRIA ESPADA **CONTINUARÁ MANTENDO** O JUTSU DE FORMA AUTOMÁTICA.

FWIM
FWIM...

SIM... MAS NÃO SE PREOCUPE.
COM ISSO, VOCÊ NÃO VAI PRECISAR SE CONCENTRAR EM MANTER O JUTSU...
E O EFEITO DO "HAGOROMO" CONTINUARÁ ATIVO.
ISSO ENQUANTO O SEU CHAKRA DURAR, BORUTO-KUN...

...
ESTA ESPADA...
ESTÁ SUGANDO UM POUCO DO MEU CHAKRA ...?

MAS TOME CUIDADO.
CASO UMA PESSOA QUE NÃO TENHA CHAKRA REGISTRADO ENCOSTE NELA...
ELA VAI TER SEU CHAKRA DRENADO RAPIDAMENTE.

...ENTÃO É ISSO.
BEM MANEIRO.

JÁ REGISTREI O SEU CHAKRA E O DO SASUKE-SAN NELA, BORUTO-KUN.
É UMA MEDIDA DE SEGURANÇA QUE FIZ CONTRA A POSSIBILIDADE DELA SER ROUBADA PELO INIMIGO.
E, PRA EU MEXER NELA, TAMBÉM REGISTREI O MEU...
COMO É...?

E, MAIS UMA COISA...

UM CERTO MATERIAL ESPECIAL FOI INCORPORADO A ELA...
ESSA ESPADA...

ENTENDO...
ENTÃO ELA POSSUI UM DISPOSITIVO DE SEGURANÇA DE FERRAMENTAS NINJA CIENTÍFICAS?
SHING
PERFEITO.

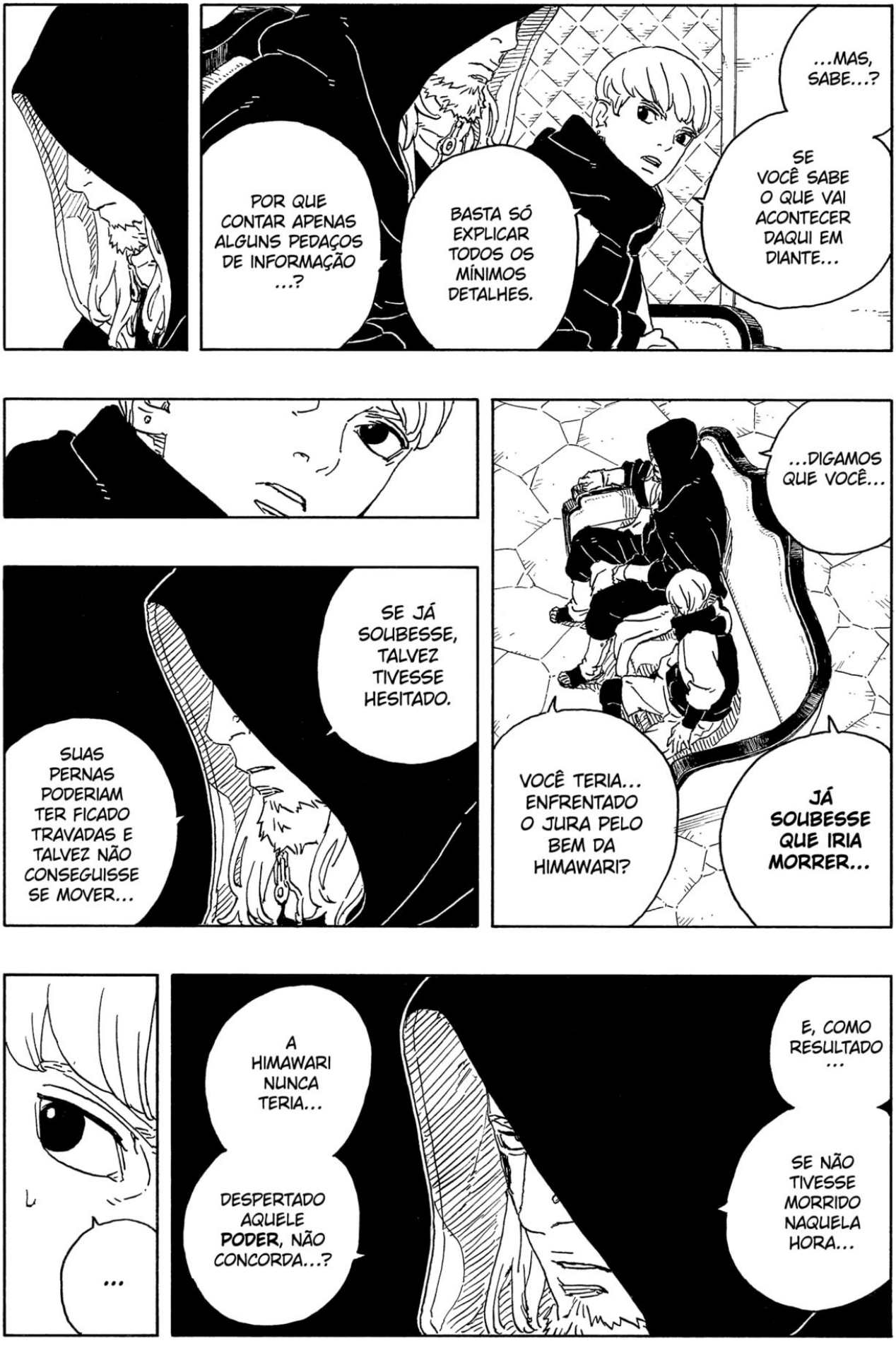
...E É ISSO.
GOOOOHN ゴオオオ
ISSO MESMO...
EM BREVE, A VILA DA FOLHA SE TORNARÁ UM CAMPO DE BATALHA.
PRETENDO EXECUTAR UM PLANO BASEADO NAS INFORMAÇÕES QUE TE CONTEI AGORA.
...
...UM ATAQUE SURPRESA...
DAS ÁRVORES DIVINAS HUMANOIDES?
ENTÃO, QUER DIZER QUE VOCÊ ESTÁ SE ALIANDO AO MISERÁVEL DO BORUTO...?
...

...
ELE É O CRIMINOSO QUE ASSASSINOU O SÉTIMO...!
ACHA MESMO QUE VAI CONTINUAR SENDO HOKAGE DESSE JEITO...?!
PAI... DESDE QUANDO VOCÊ O PERDOOU...?!
QUANDO ASSUMI ESTA POSIÇÃO...
EU JUREI UMA COISA PARA MIM MESMO.

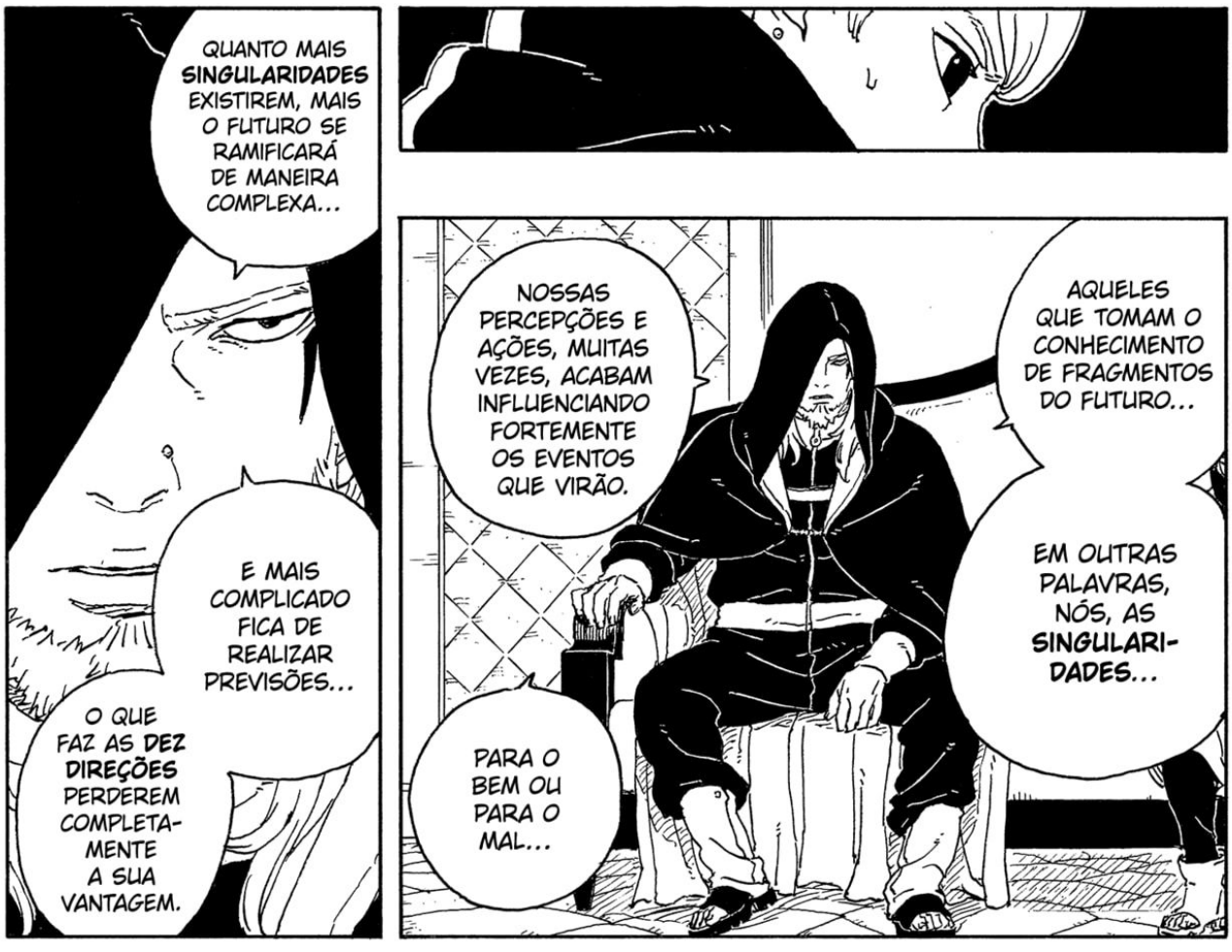
PROMETI NÃO ABANDONAR AS MINHAS CONVICÇÕES...
CUSTE O QUE CUSTAR...
ASSIM COMO NARUTO, O SÉTIMO HOKAGE, SEMPRE O FEZ.
E É POR ESSA RAZÃO QUE ESTOU FAZENDO ISSO.
EU NÃO CEDI À PRESSÃO...
NEM FIZ CONCESSÕES, DE FORMA ALGUMA.

E ACREDITO QUE ESTOU TOMANDO AS DECISÕES NECESSÁRIAS.
PRA PROTEGER A VILA DA FOLHA...
VOU SEGUIR AS MINHAS CONVICÇÕES...
NÃO PRECISA ENTRAR NESTA OPERAÇÃO.
SE ISSO TE INCOMODA, TUDO BEM...
ISTO NÃO É UMA ORDEM.
PARA ENFRENTARMOS AS ÁRVORES DIVINAS HUMANOIDES, A AJUDA DO BORUTO É INDISPENSÁVEL.
...
MAS, SE FOR ESSE O CASO...
NÃO CONTE NADA DO QUE CONVERSAMOS A NINGUÉM.
É VOCÊ QUEM DECIDE.
NA VERDADE, FAÇA UM FAVOR E ME DÊ SUAS ORDENS...
TUDO BEM...

ELA É IGUAL À SARADA.
ELA QUER SER ALGUÉM QUE POSSA AJUDAR O BORUTO...
UMA IDIOTA A PONTO DE SE TORNAR SHINOBI PRA CONSEGUIR ISSO.
GOHN
VOCÊ TAMBÉM VAI COLOCAR A HIMAWARI...
NESTA OPERAÇÃO, NÃO VAI...?
RECEBENDO AS ORDENS DE UM HOKAGE...
COMO UM SHINOBI...
POSSO DEIXAR DE LADO QUALQUER SENTIMENTO PESSOAL EM RELAÇÃO AO BORUTO... E APENAS ARRISCAR A MINHA VIDA...!
A CHOUCHOU TAMBÉM NÃO DEIXARIA A HIMAWARI IR SOZINHA.
E EU E O INOJIN SOMOS IGUAIS NESSE PONTO...

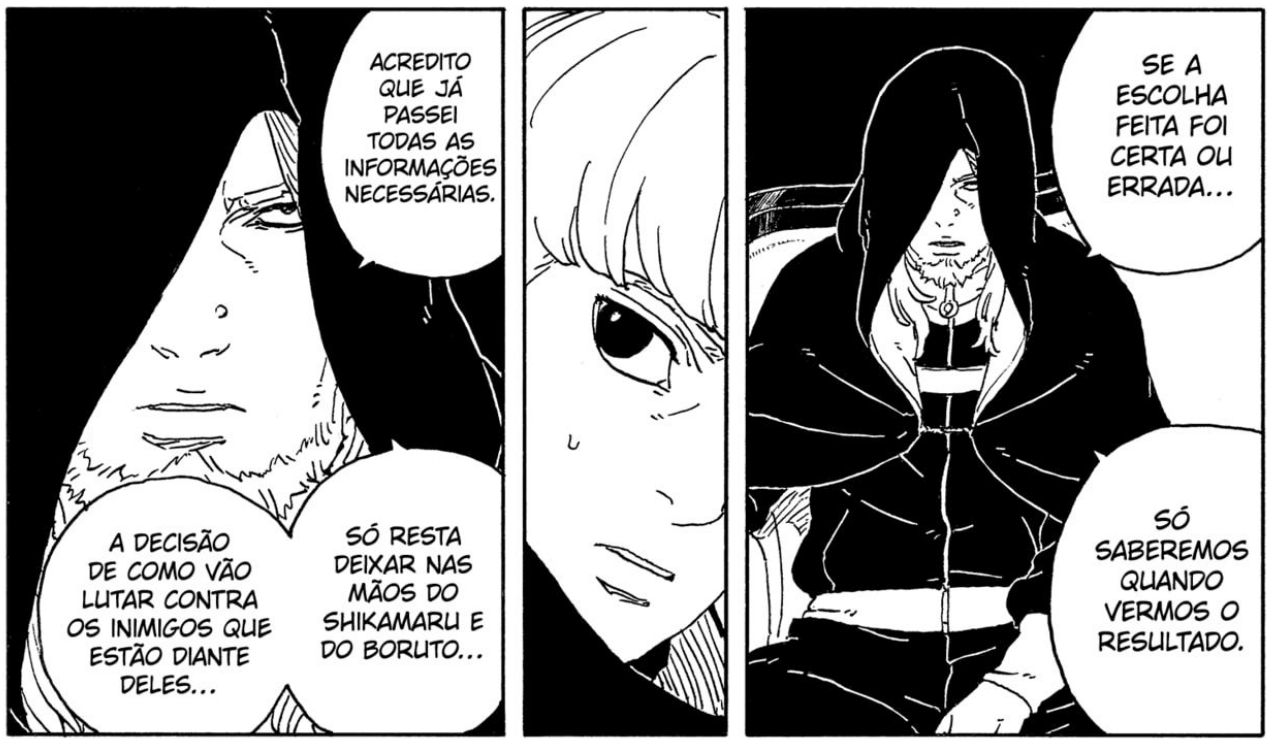

POR QUE CONTAR APENAS ALGUNS PEDAÇOS DE INFORMAÇÃO ...?
BASTA SÓ EXPLICAR TODOS OS MÍNIMOS DETALHES.
...MAS, SABE...?
SE VOCÊ SABE O QUE VAI ACONTECER DAQUI EM DIANTE...
SE JÁ SOUBESSE, TALVEZ TIVESSE HESITADO.
SUAS PERNAS PODERIAM TER FICADO TRAVADAS E TALVEZ NÃO CONSEGUISSE SE MOVER...
...DIGAMOS QUE VOCÊ...
VOCÊ TERIA... ENFRENTADO O JURA PELO BEM DA HIMAWARI?
JÁ SOUBESSE QUE IRIA MORRER...
...
A HIMAWARI NUNCA TERIA...
DESPERTADO AQUELE **PODER**, NÃO CONCORDA...?
E, COMO RESULTADO ...
SE NÃO TIVESSE MORRIDO NAQUELA HORA...

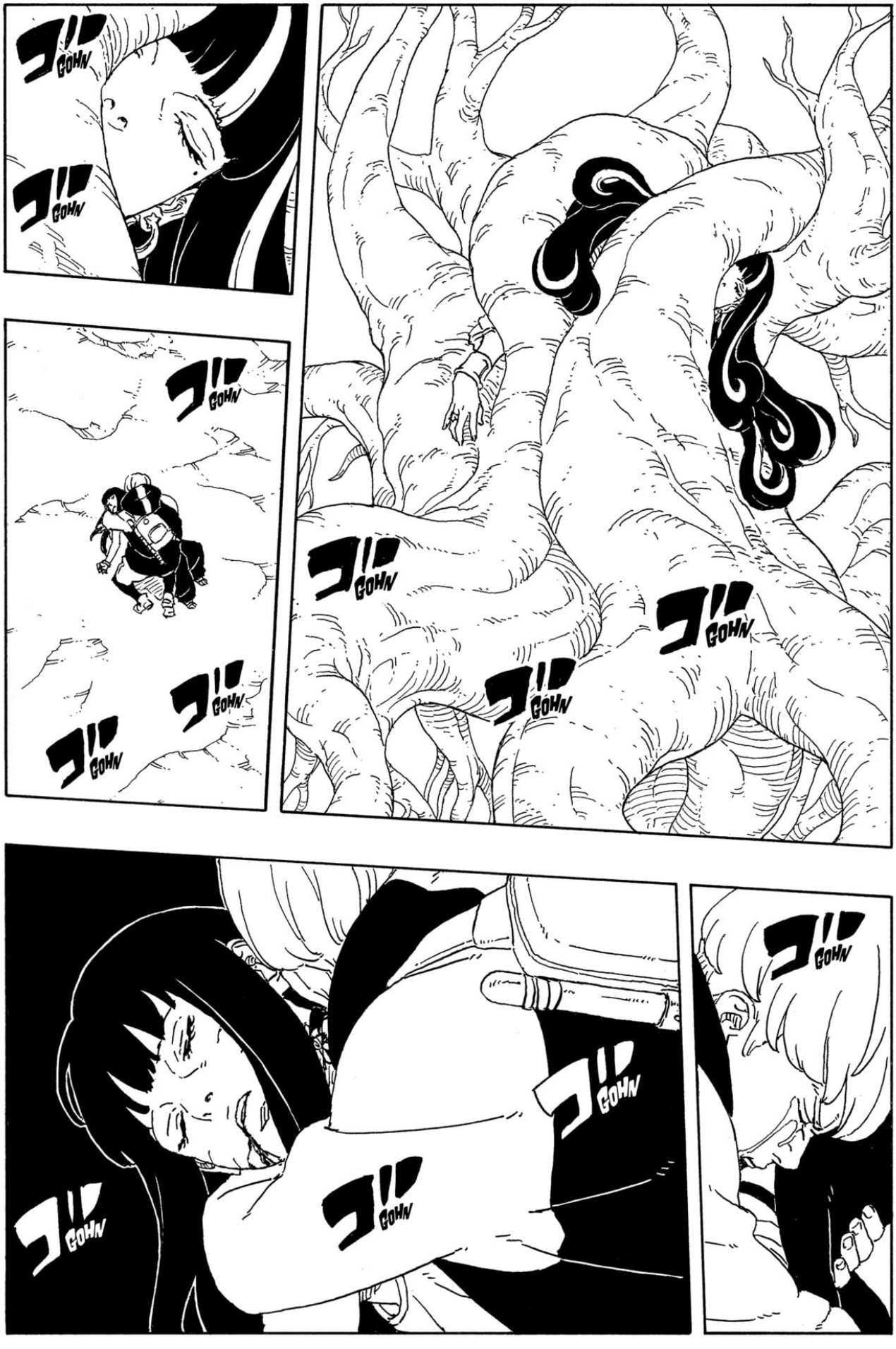
O QUE QUERO DIZER É QUE...
O FUTURO QUE VI... SÓ DE TÊ-LO CONTADO A ALGUÉM...
JÁ SOFRE MUDANÇAS, POR MENORES QUE SEJAM.
E QUANTO MAIS IDEAL FOR O DESENROLAR DE UM FUTURO QUE ESTEJA VINDO...
É MELHOR QUE MENOS PESSOAS SAIBAM SOBRE ELE.
PORQUE, MESMO QUE EU CONTE COM AS MELHORES DAS INTENÇÕES ...
ISSO PODE SER UM GATILHO PRA QUE ELE SE DESENROLE NUMA DIREÇÃO DIFERENTE.


AQUELES QUE TOMAM O CONHECIMENTO DE FRAGMENTOS DO FUTURO...
EM OUTRAS PALAVRAS, NÓS, AS SINGULARI-DADES...
NOSSAS PERCEPÇÕES E AÇÕES, MUITAS VEZES, ACABAM INFLUENCIANDO FORTEMENTE OS EVENTOS QUE VIRÃO.
PARA O BEM OU PARA O MAL...
QUANTO MAIS SINGULARIDADES EXISTIREM, MAIS O FUTURO SE RAMIFICARÁ DE MANEIRA COMPLEXA...
E MAIS COMPLICADO FICA DE REALIZAR PREVISÕES...
O QUE FAZ AS DEZ DIREÇÕES PERDEREM COMPLETA-MENTE A SUA VANTAGEM.

SE SÓ DEIXAR AS COISAS FLUÍREM...
TUDO VAI SER ENCAMINHADO PRA UM RUMO BOM...?
DO JEITO QUE ESTÃO AGORA ...?
PRECISO TOMAR ESSAS DECISÕES COM MUITO CUIDADO...
PRA AVANÇARMOS EM DIREÇÃO AO FUTURO IDEAL.
PRA QUEM E O QUE SERÁ REVELADO...
E ATÉ QUE PONTO POSSO CONTAR...
O FATO DE VOCÊ NÃO CONTAR MUITO SOBRE ISSO...
QUER DIZER QUE...
ER...
ENTÃO...
...

...


ACREDITO QUE JÁ PASSEI TODAS AS INFORMAÇÕES NECESSÁRIAS.
A DECISÃO DE COMO VÃO LUTAR CONTRA OS INIMIGOS QUE ESTÃO DIANTE DELES...
SÓ RESTA DEIXAR NAS MÃOS DO SHIKAMARU E DO BORUTO...
SE A ESCOLHA FEITA FOI CERTA OU ERRADA...
SÓ SABEREMOS QUANDO VERMOS O RESULTADO.

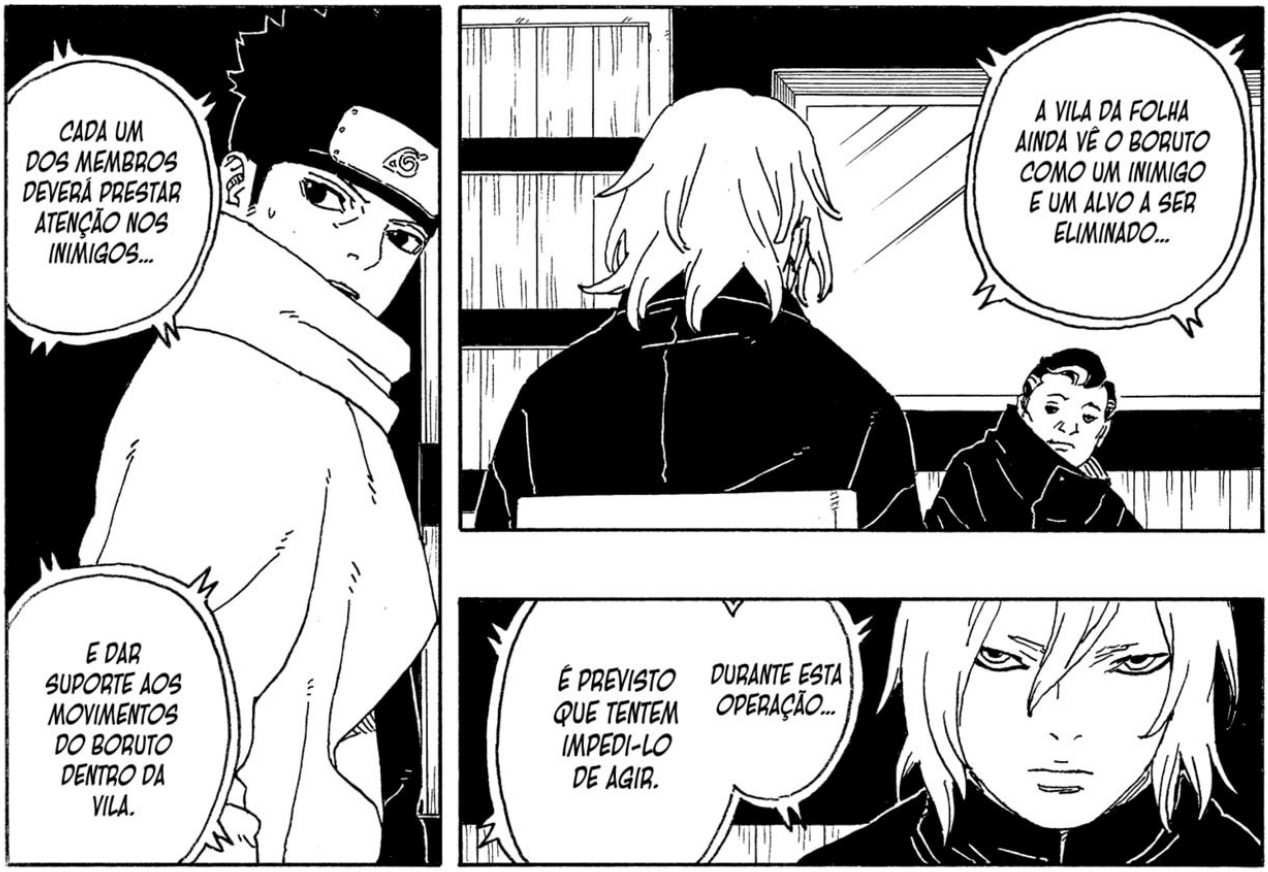

ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN
ゴ!! GOHN

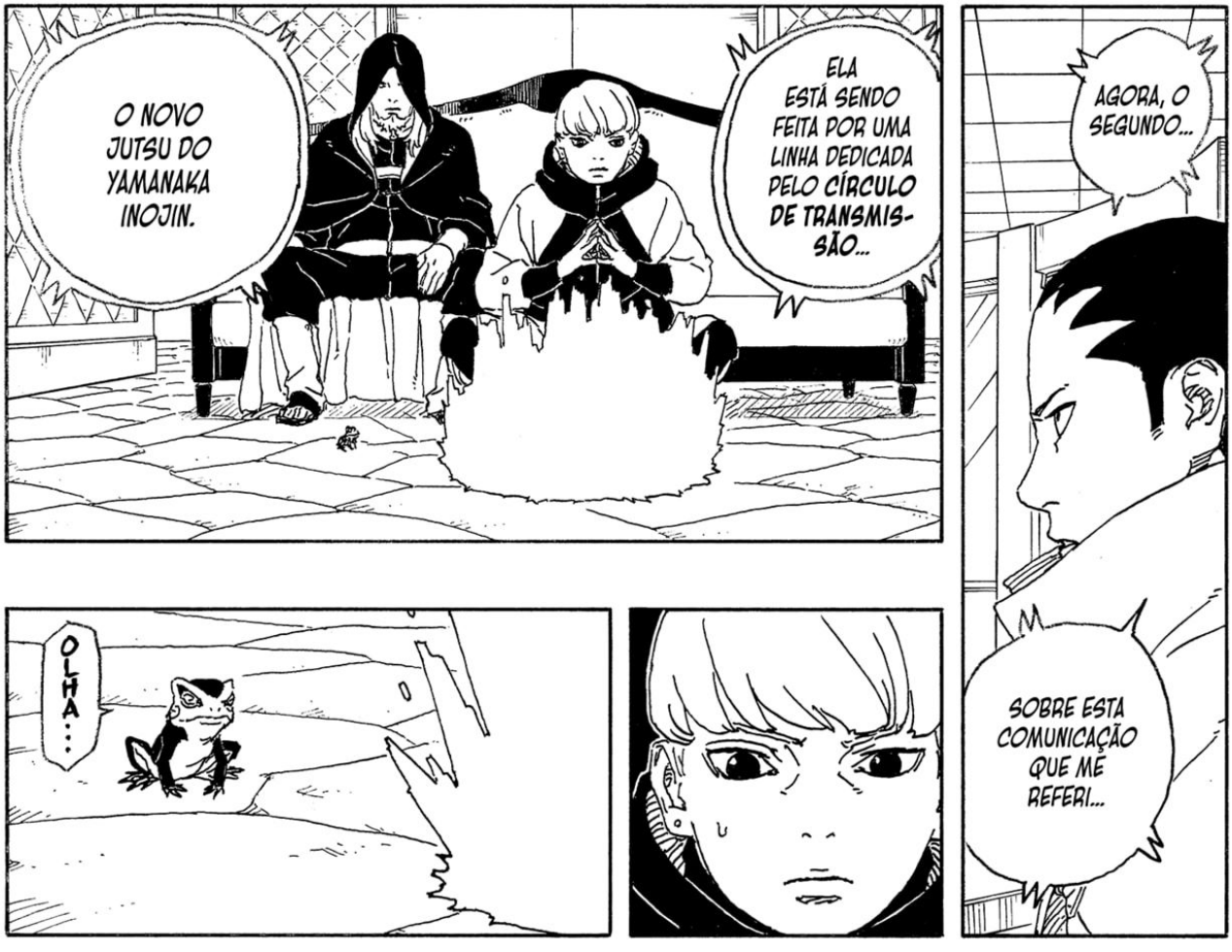
OS FUTUROS NOS QUAIS A EIDA E A HIMAWARI MORRAM.
TEMOS QUE TENTAR MUDAR, NÃO ACHA...?
PELO MENOS...
...
GOHN
GOOOOHN
AQUI É O SHIKAMARU.
ESTÃO ME OUVINDO?

ANTES DE MAIS NADA, PRECISO DIZER QUE...
ESTA É UMA COMUNICAÇÃO NÃO-OFICIAL E NÃO SERÁ REGISTRADA.
PORTANTO, AGORA... SOMENTE AQUELES QUE ESTÃO OUVINDO A MINHA VOZ...

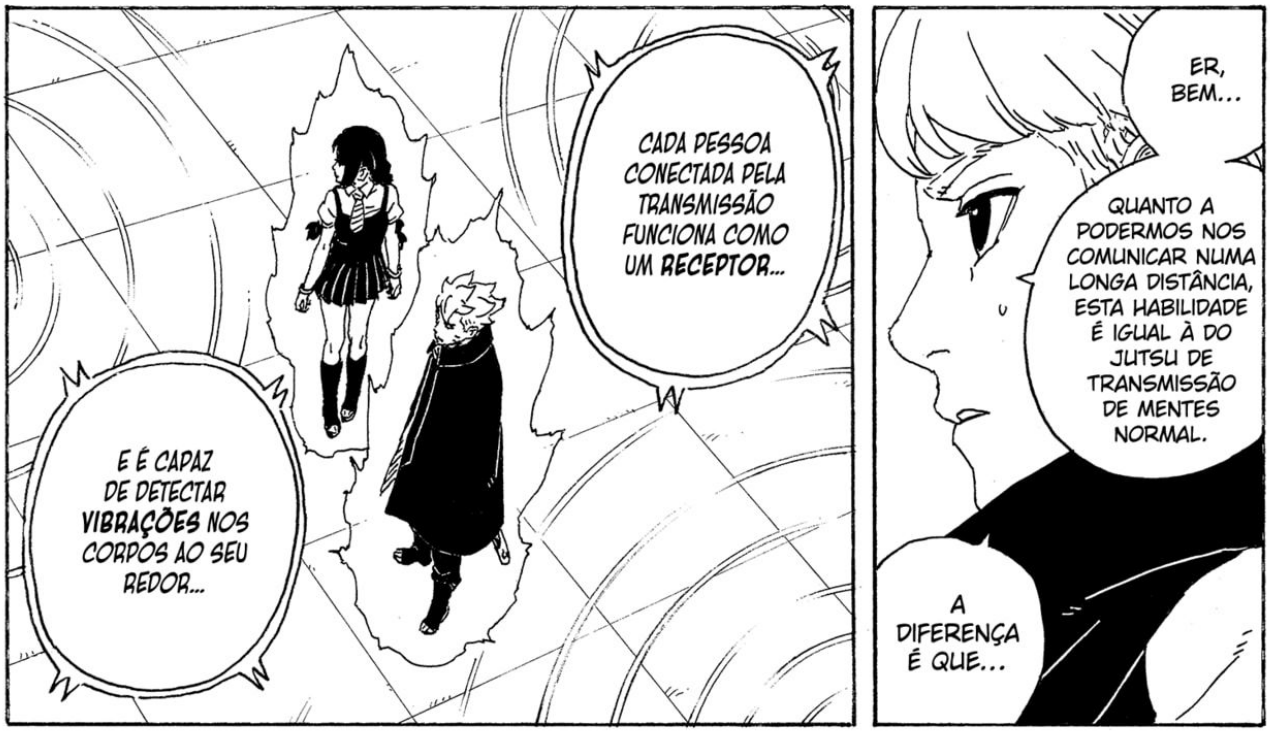
SERÃO CONSIDERADOS MEMBROS PARTICIPANTES DA OPERAÇÃO ATUAL.

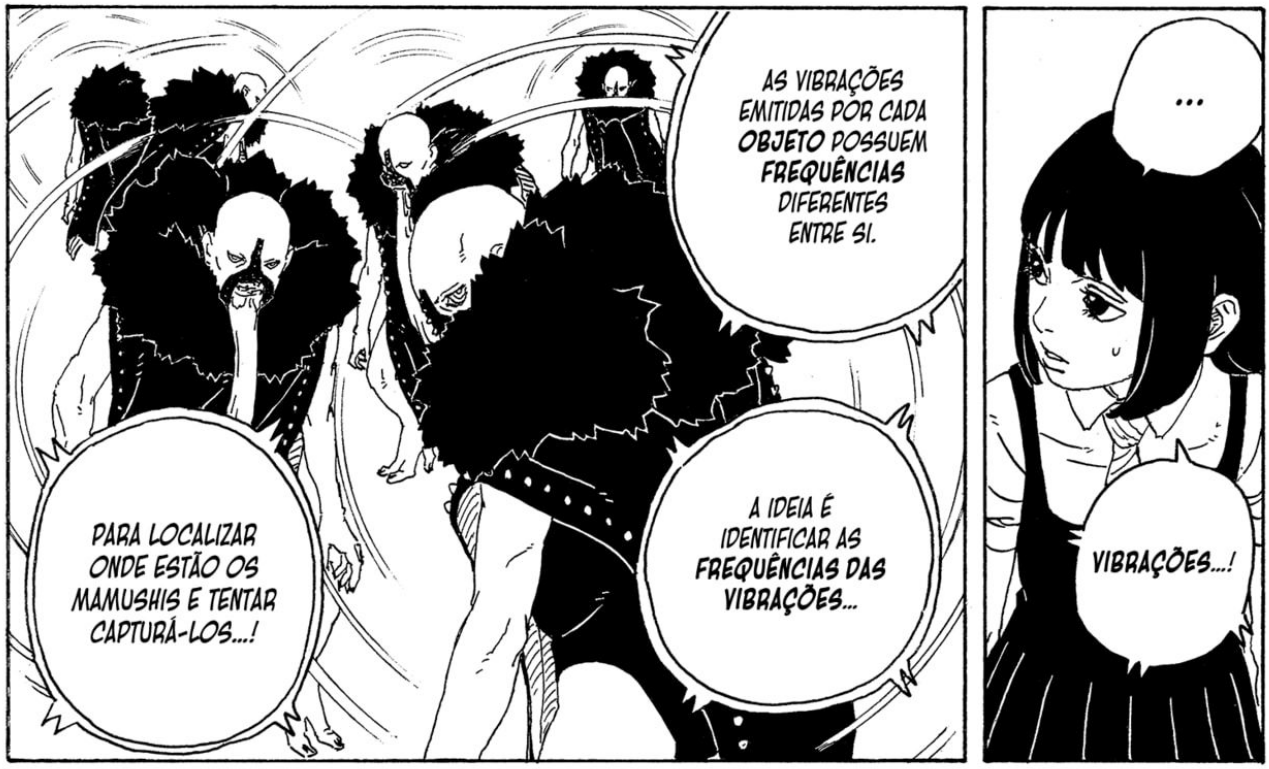
VOCÊS NÃO SERÃO INIMIGOS DO BORUTO.
O PRIMEIRO...
É QUE, PELO MENOS ENQUANTO ESTA BATALHA DURAR...
HOUVE DOIS CRITÉRIOS PRINCIPAIS PARA ESSA SELEÇÃO.
...


CADA UM DOS MEMBROS DEVERÁ PRESTAR ATENÇÃO NOS INIMIGOS...
E DAR SUPORTE AOS MOVIMENTOS DO BORUTO DENTRO DA VILA.
A VILA DA FOLHA AINDA VÊ O BORUTO COMO UM INIMIGO E UM ALVO A SER ELIMINADO...
É PREVISTO QUE TENTEM IMPEDI-LO DE AGIR.
DURANTE ESTA OPERAÇÃO...


O NOVO JUTSU DO YAMANAKA INOJIN.
ELA ESTÁ SENDO FEITA POR UMA LINHA DEDICADA PELO CÍRCULO DE TRANSMISSÃO...
AGORA, O SEGUNDO...
SOBRE ESTA COMUNICAÇÃO QUE ME REFERI...
OLHA...

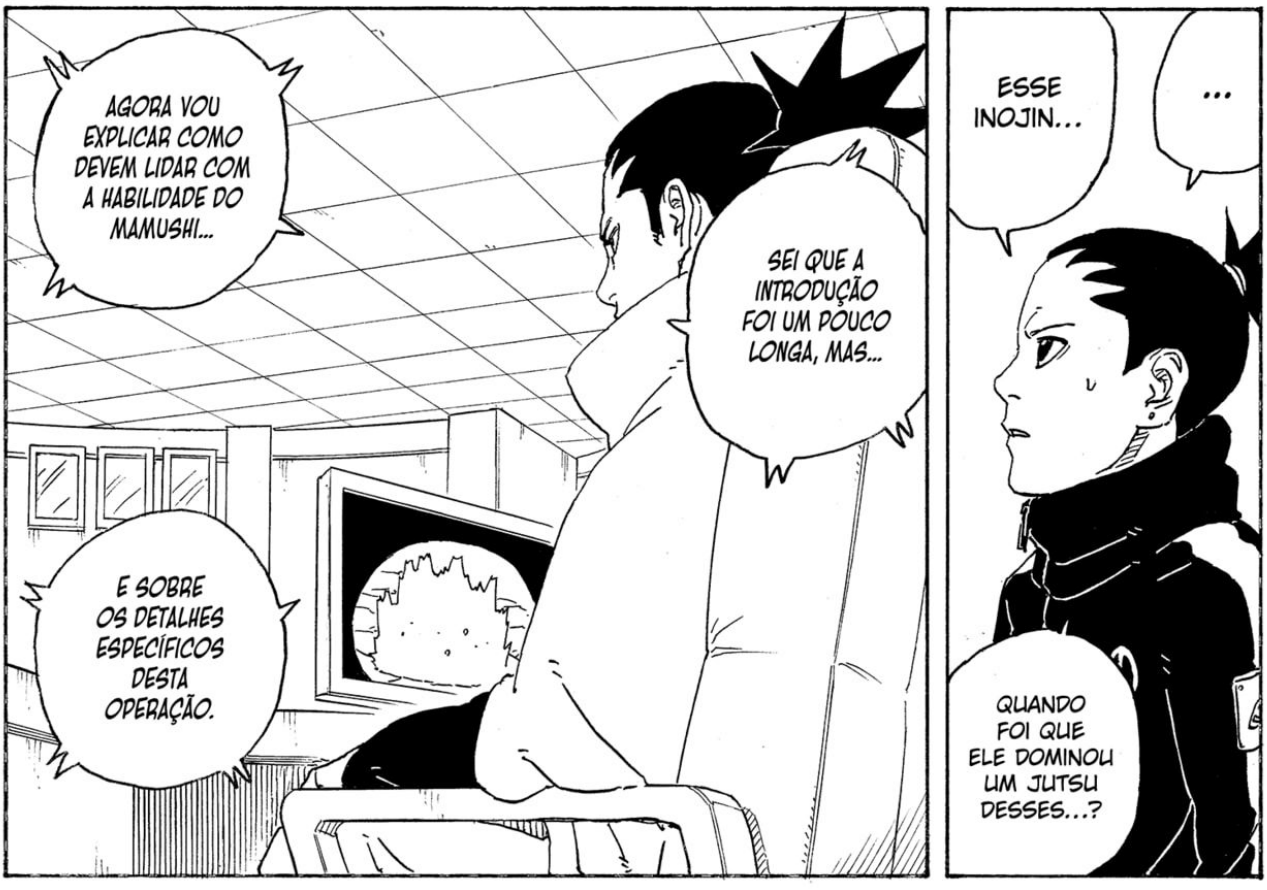
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
O INIMIGO É A ÁRVORE DIVINA HUMANOIDE "MAMUSHI".
É UM MONSTRO CAPAZ DE SE DIVIDIR EM VÁRIOS.
ALÉM DISSO, ELE CONSEGUE APAGAR A PRESENÇA DO CHAKRA DELE.
A REDE DE DETECÇÃO DE CHAKRA DA VILA NÃO É CAPAZ DE DETECTÁ-LO.
E É POR ISSO QUE PRECISAMOS DO NOVO JUTSU DO INOJIN...
O CÍRCULO DE TRANSMISSÃO É INDISPENSÁVEL.

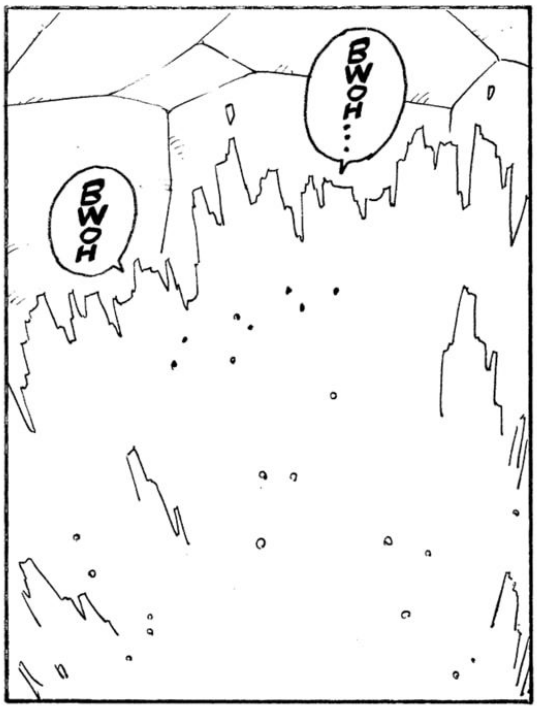

CADA PESSOA CONECTADA PELA TRANSMISSÃO FUNCIONA COMO UM **RECEPTOR**...
E É CAPAZ DE DETECTAR **VIBRAÇÕES** NOS CORPOS AO SEU REDOR...
ER, BEM...
QUANTO A PODERMOS NOS COMUNICAR NUMA LONGA DISTÂNCIA, ESTA HABILIDADE É IGUAL À DO JUTSU DE TRANSMISSÃO DE MENTES NORMAL.
A DIFERENÇA É QUE...


AS VIBRAÇÕES EMITIDAS POR CADA **OBJETO** POSSUEM **FREQUÊNCIAS** DIFERENTES ENTRE SI.
PARA LOCALIZAR ONDE ESTÃO OS MAMUSHIS E TENTAR CAPTURÁ-LOS...!
A IDEIA É IDENTIFICAR AS **FREQUÊNCIAS DAS VIBRAÇÕES**...
...
VIBRAÇÕES...!

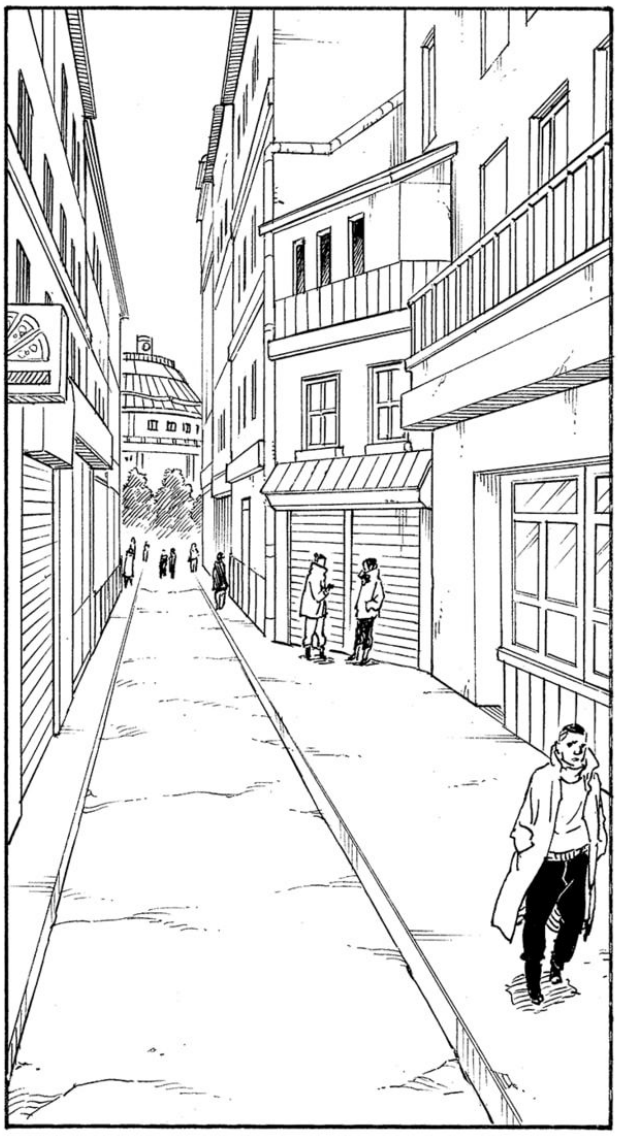
...OU SEJA, O QUE ISSO QUER DIZER...?
...

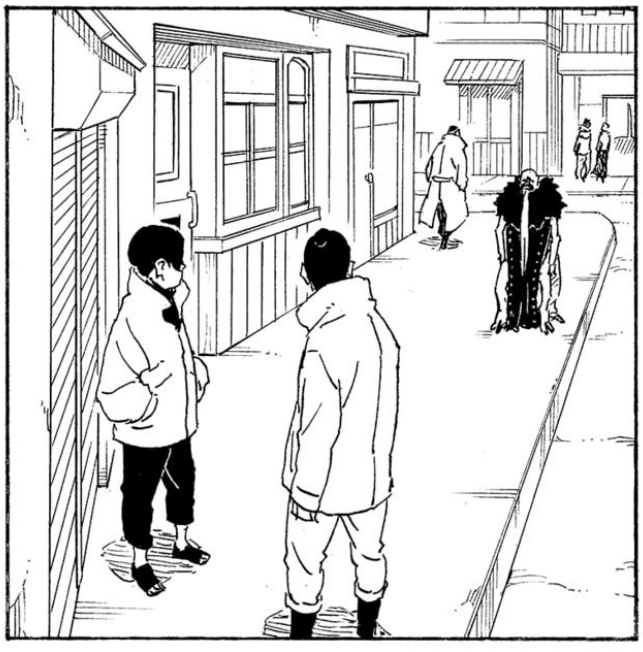
NÃO PRECISAM PENSAR TANTO NISSO.
E VAMOS CONTAR A VOCÊS.
EU E O INOJIN VAMOS IDENTIFICAR A QUANTIDADE E A LOCALIZAÇÃO DOS INIMIGOS.
É SÓ ISSO.
MAS...
O NÚMERO DE PESSOAS QUE PODEM SE COMUNICAR SIMULTANEAMENTE PELO CÍRCULO DE TRANSMISSÃO NÃO É TÃO GRANDE.
E ESTE É O SEGUNDO CRITÉRIO PELO QUAL ESCOLHI OS MEMBROS ATUAIS.


AGORA VOU EXPLICAR COMO DEVEM LIDAR COM A HABILIDADE DO MAMUSHI...
SEI QUE A INTRODUÇÃO FOI UM POUCO LONGA, MAS...
E SOBRE OS DETALHES ESPECÍFICOS DESTA OPERAÇÃO.
ESSE INOJIN...
...
QUANDO FOI QUE ELE DOMINOU UM JUTSU DESSES...?


BWOH...
BWOH

HM
...?





...?!
OITAVO ...!!
ZWAAH...
É ELE!
O MAMUSHI JÁ ESTÁ NA VILA...
CONHECEM UMA MULHER CHAMADA EIDA...?
E AÍ, MANINHOS ...?
RESH RESH...
ONDE ELA ESTÁ AGORA?

OS INIMIGOS ESTÃO NO SETOR C, ÁREA 36.
HÁ OITO DELES, ESPAÇADOS POR ALGUMAS DEZENAS DE METROS.
É... ESTOU VENDO AGORA.
SE ACALME, INOJIN... SE CONCENTRE NO JUTSU.
BORUTO...
O SÍMBOLO MAIS PRÓXIMO É O DO BURACO DA FECHADURA.
ENTEN-DIDO.
GOHN
FUIH
GOHN
GOHN

ELE APARECEU DIAS ANTES DO QUE TINHAM ME FALADO...!
DROGA...
O DESTINO...
JÁ COMEÇOU A MUDAR.
...É ASSIM MESMO.
...
ESSES MERDAS...
ESPEREM SÓ PRA VER...
VUUUSH

NÃO SE PREOCUPE...
NÃO VOU DEIXAR QUE NINGUÉM ENCOSTE...
UM DEDO SEQUER EM VOCÊ, MANA.
AH, ISSO É NOJENTO DEMAIS...
ME DÁ NÁUSEA...
TAP
EU... VOU INDO PRA LÁ!
SARADA, ESPERE...!
POR CONTA DA NATUREZA DA HABILIDADE DELE...
É ESPERADO QUE OS MAMUSHIS QUE SE DIVIDEM SE ESPALHEM POR UMA ÁREA AMPLA.
E O TIME 7 DEVE AGUARDAR POR ORDENS NA PARTE NORTE DO SETOR B.
O TIME 10 DEVE FICAR NA PARTE LESTE DO SETOR D.

...
...NÃO PARECE QUE VÃO ME LIBERAR TÃO CEDO.
DEVO SAIR À FORÇA...?
MITSUKI...!
COMO ESTÁ A SITUAÇÃO AÍ?
...NÃO, AINDA NÃO.
NÃO QUERO ACABAR PROVOCANDO ESSES CARAS DE FORMA IMPRUDENTE.
ESCUTEM... O ALVO DO MAMUSHI É A EIDA.
EM ÚLTIMO CASO, ESTEJAM TODOS PREPARADOS A QUALQUER MOMENTO...
PARA SE MOVER PARA O SETOR LESTE DO DISTRITO A, QUE É ONDE ELA ESTÁ.
SE FOR AGIR, FAÇA ISSO APROVEITANDO A CONFUSÃO NA VILA.
ESPERE UMA OPORTUNIDADE...
TAMBÉM VOU PENSAR EM ALGUMA COISA.
ENTENDIDO.
BORUTO VAI VOAR PRA CADA UM DOS PONTOS COM O JUTSU DO DEUS VOADOR DO TROVÃO.

KAWAKI DARÁ APOIO DEPENDENDO DA SITUAÇÃO.
...É O MESMO VELHO...
HÃ...?
É UM CLONE ...?
VOCÊS PODEM MATAR À VONTADE...
MAS NADA DE DESTRUIR CONSTRU-ÇÕES...
NÃO QUEREMOS LEVAR BRONCA DO JURA.
ISSO É O QUE A GENTE TAMBÉM QUER.
TÁ QUERENDO SABER ONDE A EIDA-SAN ESTÁ...?
DE ONDE VEIO ESSE VELHO TARADO...?
SE VOCÊS NÃO SABEM, NOSSO ASSUNTO ACABOU...
PTAP...
FOI MAL AÍ, MANINHOS.
EI, MEUS IRMÃOS...
...EI, VOCÊ...
ESPERA, QUEM DIABOS É VOCÊ?

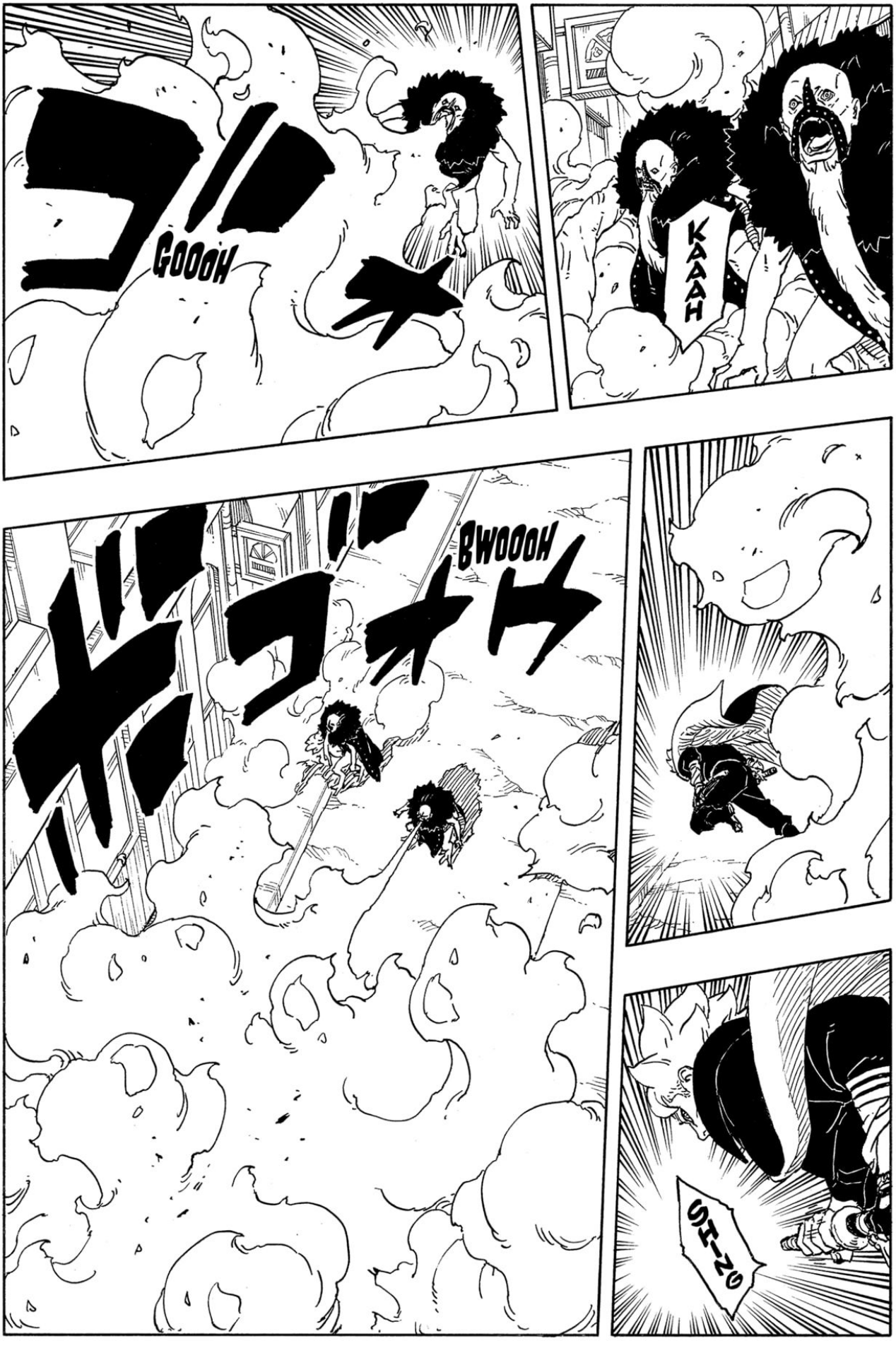
ZAH

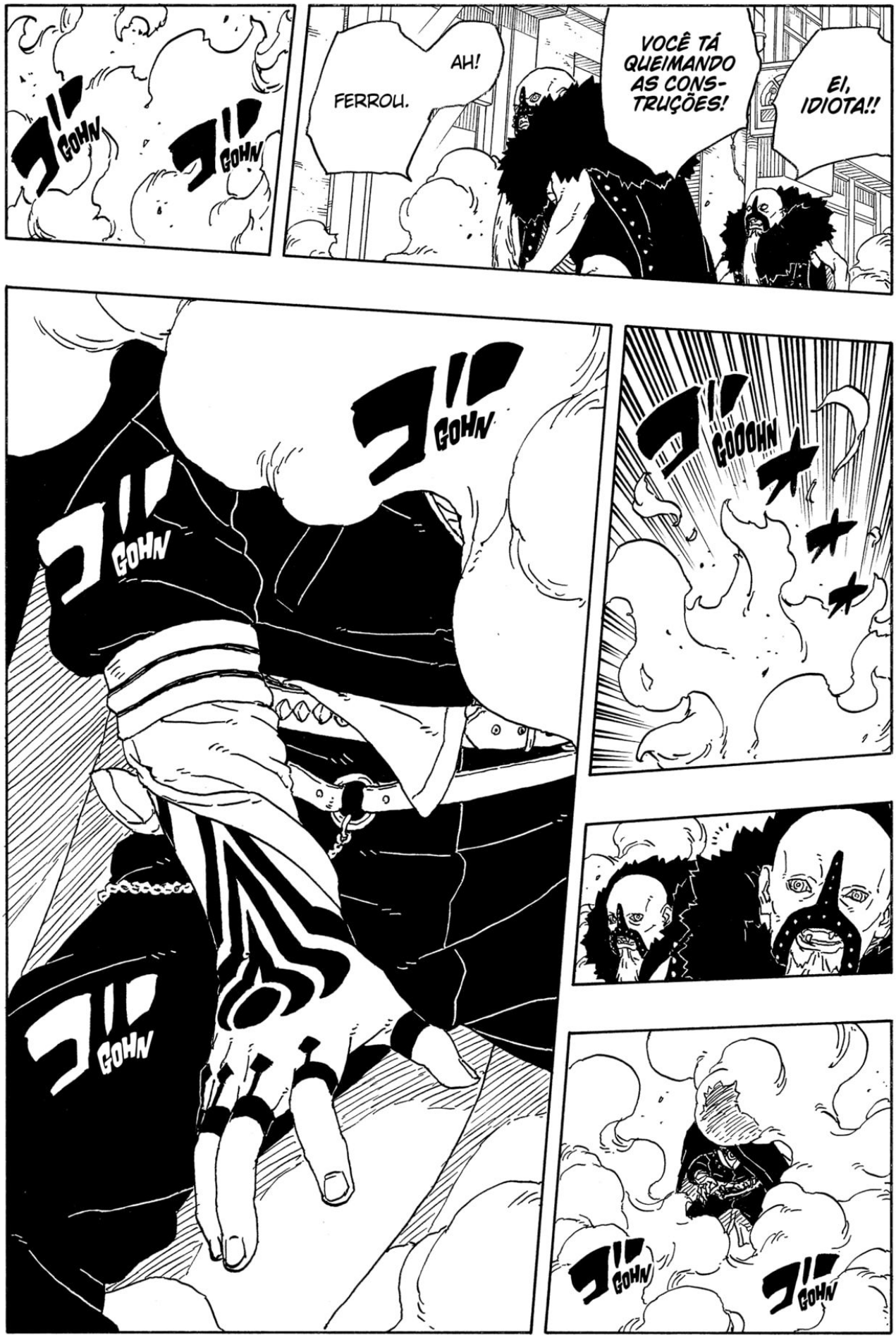
SE NÃO QUISEREM MORRER...
SUMAM DAQUI AGORA MESMO!
VOCÊ É...!
O BORUTO ...!!!

PRIM
PRIM
ZWAH...
BLAAM
VAP
GUGUP
AAGH!

TEMOS QUE REPORTÁ-LO!!
SEJA COMO FOR, VAMOS AO DEPARTA-MENTO DA POLÍCIA ...!!
E EU LÁ VOU SABER ?!
POR QUE O BORUTO ESTÁ NA VILA...?
ZAM
OUH

GASH
KABLAM
DUM


ゴ
GOOOH
KAAAH
ドゴォォ
BWOOOH
SI-ZO


GOHN
GOHN
AH!
FERROU.
VOCÊ TÁ QUEIMANDO AS CONS-TRUÇÕES!
EI, IDIOTA!!
GOHN
GOHN
GOHN
GOOOHN
GOHN
GOHN

...KARMA...
...!
TSC...
REALMENTE, NÃO CONSIGO ME ACOSTUMAR...
COM ESSA SENSAÇÃO DESCONFORTÁVEL...
TODA VEZ QUE TENHO QUE ABSORVER ALGUMA COISA...

CONTINUA...